

Գ Ր Ա Խ Ո Ս Ա Կ Ա Ն

ԳԱՐԵԳԻՆ Ա. ԿԱԹՈՂԻԿՈՍ, «ՀԵՇԱՏԱԿԱՐՄԱՆՔ ԶԵՌԱԳՐԱՑ», հատոր Ա. (5-րդ դարից մինչև 1250 թ.), 48 նմանահանուրյուններով, ՈՆ=1951: Տպարան Կարողիկոսուրյան Հայոց Կիլիկիո, Անքիլիսա: (Մեծապիր, երկսյուն, 1256 էջ, նեղինակի լուսանկարով և Ս. Սիմոնյանի ընդարձակ առաջարանով):

1898 թվին ուսանողական շրջանս ավարտելով, Եվրոպայից էջմիածին եկա: Խրիմյան Հայրիկի կարգադրությամբ Գեղրգյան ճեմարանում ուսուցիչ նշանակվեցի և վանքի բակում առանձին բնակարան ստացա: Այդ ժամանակ էր, որ առաջին անգամ ծանոթացած Գարեգին վրդ:

Հովհանքիանի հետ, որը միաբանների բնակարանների շարքում առանձին սենյակ ուներ: Նիհար, թուղարկագմ և գրեթե միշտ հիվանդ մի երիտասարդ էր նա: Ճեմարանում դասավանդում էր հայագիտական առարկաներ: Նշանակվեց նաև էջմիածնի Զեռագրատան վարդի: Թեև նիհար էր նա, և հիվանդու մարդու տեսք ուներ, բայց աշխատանքի մեջ քաջառողջներից ավելի եռանդում և շափազանց գործունյա էր: Էջմիածնի Զեռագրատուն այն ժամանակ ուներ միայն 4.000

Ճեռագիր: Միաբաններից և Ճեմարանի դասախոսներից նրանք, ովքեր ուզում էին աշխատել որևէ ճեռագրի վրա, գալիս էին Զեռագրատուն և Գարեգին վարդապետը միշտ պատրաստ և հոգարակամ տալիս էր նրանց հարկ եղած ճեռագրերը: Ինքը իր ամրող ժամանակը նվիրել էր մի կողմից խաչքարերի զարդանկարների ուսումնասիրությանը, մյուս կողմից՝ ճեռագրերի ման-

րանկարչությունների նկարագրության և երրորդ կողմից՝ ձեռագրերի հիշատակարանների հավաքմանն և ընդօրինակությանը: Այնքան էր տարված այս գործերով, որ նույնիսկ հասարակ խոսակցության մեջ սրանցից դուրս նյութ չուներ խոսելու Բարձրագույն լսարանների ուսանողները իրենց սիրելի ուսուցչի անուանը կույտական դարձավ:

Անձնական հիշատակներ իր մասին շատ ունեմ, բայց այդ մասին խոսել անհարմար և ավելորդ եմ համարում: Այնքան բարի էր քնավլորությամբ, որ ո՛չ մեկի վրա բարկանալ կամ որևէ մեկի մասին շարախոսել չգիտեր: Մի անհատական համարանք միայն թույլ եմ տալիս ինձ հիշել:

ՀԱՐԵԳԻՆ Ա. ԿԱՐՈՂԻԿՈՍ

ՅԵՇԱՏԱԿԱՐՄԱՆՔ ԶԵՌԱԳՐԱՑ

Հ. Տ. Տ. Ա. Ա. Ա. Ա.

(Յ. Դ. Տ. Տ. Ա. Ա. Ա. Ա. Ա.)

48 ՆԵԽՆԱՎԱՐԱՐԻ ԱՆՁՆԵՐԸ

ՈՆ=1951

ՀԱՅԻ ԿՐՈՆԱԿԱՐԱՐԻ ԱՆՁՆԵՐԸ

Վ. Վ. Վ. Վ. Վ. Վ.

Զեռագրատունը, անշուշտ, իրու պաշտոնական հիմնարկ, ուներ բացման որոշ ժամեր: Ես ճեռնարկել էի մի շատ երկարատև և դժվարին աշխատության, այն է՝ թերթել ամբողջ այլ 4.000 ճեռագրերը և ցուցակագրել այն բոլոր էջերը, ուր որևիցե ուսանավոր գրություն կար: Բացի առանձին բանաստեղ-

ժական ժողովածուներից, հին գրիշները սովորություն են ունեցել մի որևէ ձեռագրի պարապ էջում, կամ նկարի հետևում մի որևէ ոտանավոր արտագրել: Իմ գործը եղալ նախ՝ ցուցակագրել այդ բոլոր ոտանավոր պարունակող էջերը և երկրորդ՝ արտագրել այդ ոտանավորները: Մեծ աշխատանք պահանջող մի գործ էր այդ. ես կարողացակազմել տարիների ընթացքում 2 խոշոր հատոր, մինչ Տաղարան, մյուսը Գանձարան անոննով, որոնց մեջ հավաքեցի բոլոր արտագրած ոտանավորներս: Գարեգին վարդապետը տեսավ իմ գործը, հավանեց և իրեն գիտության զերծեռանդ երկրագրու, ո՞չ միայն քաշալերից իմ աշխատանքը, այլև իրեն միակ բացառություն, տվեց ինձ Զեռագրատան բանալին, որպեսզի հիմնարկի բացման պաշտոնական ժամերից դուրս, օրու գիշեր, ուզած ժամանակս, երթայի և աշխատեի: Ես վերջացրի իմ աշխատանքը: 4.000 ձեռագրերն ամբողջ թերթեցի և այդ միջոցին էր, որ այլ նյութերի մեջ գտա եզնիկի միակ ձեռագրերը, որ Զմյուռնիայի մեծ հրգեհին այրված էր համարվում (№ 1111):

Թե որքա՞ն շնորհապարտ եմ ես Գարեգին վարդապետին, այդ միայն ես գիտեմ:

Հայ բանասիրության բոլոր ճյուղերում Գարեգին վարդապետը (ապա եպիսկոպոս, այժմ Կաթողիկոս տարապիր տանն Կիլիկիո), իր որոնումների մեջ անխոնջ և անպարտաս, իր աշխատությունների մեջ ժրաշան և փոյթեռանդն, իր սարկավագ ժամանակից արդեն, հրատարակել էր «Փշրանքներ ժողովրդական բանահյուսություննից» (Թիֆլիս, 1893 թ.), որի նյութը զուտ ազգագրական է: Այնուհետև, իրար հետևից, հաջորդեցին հեղինակի մյուս աշխատությունները: Նրա կենսագրական աշխատություններից են՝ «Միսիթար Սասնեցի կամ Կերմանեցի» (տպ. Վաղարշապատ, 1899 թ.), Թումա Մեծովեցու ընդարձակ կենսագրությունը (տպ. Արարատ, 1913 թ.): Հայ հագործյան համար նշանավոր է նրա շատ ընդարձակ հոդվածը, որ կազմում է «Շողակաթ» ժողովածվի երկրորդ կեսը և ուր ո՞չ միայն տալիս է հայ հնագիտության, հայ գրի զարգացման տեսականը, այլև իր նկարած լուսանկարներով գործնա-

կանորեն ցուց է տալիս հինգերորդ դարից սկսած մինչև վերջին դարերը նրա զարգացման ընթացքը: Ծնդարձակորեն ուսումնասիրել է Խաղակեան տոհմի պատմությունը (Յատոր), որ ո՞չ միայն այդ տոհմի պատմությունն է բազմաթիվ լուսանկարներով և արձանագրություններով լուսաբանված, այլև Հայաստանի նույն շրջանի (11—12-րդ դար) ընդհանուր պատմությունը:

Մի պարզ գործուսականի մեջ անհնարին է հիշել մի առ մի այն բոլոր գործերը, որոնք պատկանում են իր գրչին: Բայց ամենից ավելի արժեքավոր է ներկա աշխատությունը, որ բաղկացած է 4 ընդարձակ հատորից, որոնցից առաջինն արդեն լուսակարան մամուկի տակ են և շուտով կհաջորդեն իրար: Թեև գրքի վերնադիրն է «Հիշատակարանն ձեռագրաց» (5-րդ դարից մինչև 18-րդ դար), բայց այդ վերնադիրը չի տալիս ամրուշ աշխատության իրական պատկերը, որովհետև ոչ թե զանազան ձեռագրերի պարզ հիշատակարաններն են ժամանակագրական կարգով դասավորված, այլ հայերեն բոլոր արժեքավոր ձեռագրերի հիշատակարանները՝ բազմաթիվ ծանոթություններով լուսաբանված: Այս նպատակին համեմու համար, հեղինակը օգտվել է ո՞չ միայն մինչև այժմ առաջարկված բոլոր ձեռագրաց ցուցակներից (որոնց թիվը, իմ հաշվով, 60-ից ավելի է), այլև ինքը ման է եկել և տեսել անձամբ էջմիածնի, Երուսաղեմի, Փոքր-Ասիա: Իի, Պոլսի, Ելուսպայի զանազան քաղաքների և Ամերիկայի զանազան քաղաքների հայե, ուն ձեռագրերը: Նշանակալից է հատկապիս այն, որ ամերիկայն զանազան քաղաքներում մասնավոր անձինք (հայ և օտար) սովորություն են դարձել իրենց տնային գրադարաններում հայերեն ձեռագրեր հավաքել և հեղինակը այս բոլոր մասնավոր անձանց տները այցելելով, քննել է նույն ձեռագրերը և արտագրել նրանց հիշատակարանները: Դժբախտաբար, հեղինակը միջոց չի ունեցել այցելել և տեսնել նոր-Զուլայի ձեռագրերը (250 ձեռագիր), Եգիպտոսի (ուր թվում է թիվ կան ձեռագրեր), Վենետիկի, որոնց 3.000 ձեռագրից միայն 500-ն է մեզ ծանոթ Հ. Բարսեղ Սարգսյանի երկհատոր ցուցակից,

նույնիսկ Վիեննայի Միտթարյան վանքի 1.000 ձեռագիրը, որոնցից միայն կեսն է մեզ ծանոթ Հ. Տաշեանի ցուցակով:

Հայտնի չէ նույնիսկ, թե Երևանի Պետական մատենադարանի 10.000 ձեռագիրն էլ ամբողջապես ուսումնասիրել է: Չորս հատորների բովանդակությունը, մեր հաշվով, պիտի լինի 2.000 ձեռագիր, քանի որ այս առաջին հատորը ունի միայն 472 ձեռագիր:

Ուժ և կարողություն ենք մաղթում բազմավաստակ ալեգարդ Հեղինակին, որպեսզի հաջողությամբ ի կատար ածի և ի գլուխ հանի իր մեծածավալ աշխատանքը, որ պատիվը պիտի կազմի ո՛չ միայն իր անձին, Անթիլիասի տարագիր Հայրապետանոցին, այլև ընդհանուր հայագիտության: Ուրախ ենք, որ իրեն աշակից, զորավիր և օգնական է ընտրել Սիմոն Սիմոնյանին (սասունցի երիտասարդ), որի հմտությունը, աշխատանքի եռանդը և կորովը ինձ վաղուց հայտնի է:

Առաջարանի վերջում հարգելի Ս. Սիմոնյանը գրում է, որ հայագիտությունը շորս աղբյուր ունի՝ հայ պատմագիրներ, օտար պատմագիրներ, հայերեն արձանագրություններ և ձեռագրաց հիշատակարաններ: Այս շորսից առաջինը և վերջինը մեծ շափով

հրատարակված են և հրատարակվում են: Օտար պատմագիրների այն հատվածները, որոնք վերաբերում են Հայոց պատմության, սկսեցին հավաքվել և հրատարակվել մի քանի տարի առաջ մեր համալսարանի կողմից: Հրատարակվեց միայն 4 պրակ. Ստրաֆոնը հայոց մասին, Ֆիրդուսին հայոց մասին, Տակիտոսը հայոց մասին, Իբն-ի Բատուտան հայոց մասին: Բայց մնում են դեռ շատ պատմիչներ, ինչպես Հերոդոտ, Քսենոփոն, Պրոկոպիոս, բյուզանդական ու արաբական բազմաթիվ պատմիչներ: Պետք է թարգմանել մեր հարևան ժողովորդների լեզուներով եղած աղբյուրները, որոնք արժեքավոր պատմական տեղեկություններ են պարունակում հատկապես 16—18-րդ դարերի թյուրք-պարսկական պատերազմների մասին:

Գալով արձանագրություններին, ուրախ եմ ասելու, որ ինքս կազմել եմ նրանց ամբողջական ժողովածուն՝ սկզբից սկսած մինչև 1500 թիվը, բոլորի գումարն է 2.050: Գործն ամբողջապես պատրաստ է և կտպագրվի առաջիկա տարիներում: Ժողովածուն կոչում եմ «Հայարձան» («Corpus inscriptionum arménicarum»):

Պրֆ. Հ. ԱՃԱՌՅԱՆ

